

**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej oferuje usługi:**

- Opróżniania szamb
- Udrażniania i czyszczenia kanalizacji
- Monitorowania i przeglądu sieci

→ (32) 34 24 317

- Budowy przyłączy wod.-kan.

→ (32) 34 24 224

**pwik SP. Z O.O.**  
RUDA ŚLĄSKA

41-709 Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 • www.pwik.com.pl

# Hanysy 2019 za nami



Więcej str. 2

Foto: arch.

**DYŻUR  
REDAKTORA:  
Joanna Orel**  
tel. 512-295-228  
joanna.orel  
@wiadomoscirudzkie.pl

**POŻYCZKI**  
KORZYSTNE WARUNKI  
OBSŁUGA W DOMU  
tel. 32 280 40 70

**RENTGEN  
ZĘBÓW**  
NIEZALEŻNA PRACOWNIA  
PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZĘSNIJSZY  
SPRZĘT  
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95

**Intermarché BYKOWINA**

**9,99** kg  
Filet z kurczaka  
TYLKO 16.11

**23,99** kg  
Szynka z liściem  
TYLKO 13-18.11

**15,99** kg  
Goleń wołowa z kością  
TYLKO 13-18.11

**5,99** kg  
Winogrono białe, luz  
TYLKO 15-16.11

**1,59** szt.  
Pomidory krojone bez skórki Saint Eloi  
20% TANIEJ

**0,99** szt.  
Woda mineralna Cisowianka wybrane rodzaje 0,5 l  
przy zakupie 4 sztuk

**99,99** szt.  
Mop Easy Wring & Clean Turbo Vileda  
30 zł TANIEJ

**Zrób zakupy za 150 zł\* i odbierz 3 udka uwędzone w sklepie za 1 zł**

**Zrób zakupy za 100 zł\* i odbierz 2 udka uwędzone w sklepie za 1 zł**

**Z WŁASNEJ WEDZARNI**

\* z promocji wyłączone są zakupy alkoholu i papierosów

## HANYSY 2019

# Grono Hanysów znów się powiększyło

Już po raz 24. wręczono Hanysy. Podobnie jak w latach ubiegłych kapituła nagrodziła osoby zasłużone dla Śląska. Z okazji 60. urodzin miasta w tym roku Hanysami uhonorowano osoby związane z Rudą Śląską, a na scenie zaprezentowali się rudzcy artyści. Galę zorganizowali pomysłodawca Hanysów, czyli Grzegorz Poloczek, miasto oraz Miejskie Centrum Kultury im. H. Bisty.



## LAUREACI HANYSÓW 2019:

**Krystian Gałuszka** – dla twórcy kultury, poety i prozaika za całokształt działalności literackiej.

**Piotr Pilawa** – za nadawanie krajobrazom śląskim magicznego, niepowtarzalnego nastroju.

**Kornel Wilczek** – za wypracowanie oryginalnego charakteru malarstwa poprzez odważne i niebanalne łączenie stylów i technik.

**Krystian Wodniok** – za wielonurtowe, tradycyjne malarstwo olejne, pełne powagi i elegancji.

**Ewa Brzezińska-Dłóciok** – za miłość do kina, pasję, która pozwala stawić czoła przeciwnościom oraz za pielęgnowanie rodzinnych tradycji.

**Zuzanna Radecka-Pakaszewska** – dla sympatycznej Ślązaczki, lekkoatletki oraz olimpijki za reprezentowanie Polski na zawodach sportowych najwyższej światowej rangi.

**Bronisław Wątroba** – dla animatora śląskiej kultury, literata i kolekcjonera za twórczość i aktywność społeczną.

**Zakład Poligraficzny Mewa Druk** – z okazji jubileuszu 20-lecia działalności firmy, w podziękowaniu za sponsorowanie inicjatyw kulturalnych.

**Rudzkie Stowarzyszenie inicjatyw Niebanalnych In-1** – za niezłomną postawę w tworzeniu wielowymiarowego obrazu kultury, poprzez tworzenie wydarzeń „hajmatowych”, ogólnopolskich, kierowanych do dzieci, dorosłych i seniorów.

**Rudzki Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości** – z okazji jubileuszu 60-lecia istnienia, za pielęgnowanie tradycji rzemieślniczych, przekazywanie ich młodemu pokoleniu i wkład w rozwój gospodarczy miasta.

**Jerzy Sekura** – dla mistrza świata weteranów za popularyzowanie zapasów – klasycznej dyscypliny olimpijskiej.



## KONSULTACJE SPOŁECZNE

## Pytania i obawy o park kulturowy

Trwają konsultacje w sprawie utworzenia parku kulturowego w części dzielnicy Ruda i objęcia tego obszaru szczególną ochroną konserwatorską. Dzięki takiemu rozwiązaniu poprawiłaby się estetyka całej okolicy, a z elewacji zniknęłyby zbędne reklamy, szyldy, a także nielegalnie zamontowane anteny, rolety czy klimatyzatory. – Tak naprawdę w większości przypadków chodzi o wyegzekwowanie przepisów, które już obowiązują – tłumaczył wiceprezydent Michał Pierończyk. Na dostosowanie się do wytycznych projekt uchwały w tej sprawie zakłada dwa, a w niektórych przypadkach nawet trzy lata. Co ważne, właściciele nieruchomości nie muszą się obawiać, że w tym czasie będzie ich czekał „przymusowy” remont, bo to oni zdecydują, kiedy wykonają renowację elewacji lub dachu. Temat ten omawiany był podczas specjalnego spotkania z mieszkańcami. W jego trakcie można było zgłosić swoje uwagi do pomysłu władz miasta oraz podzielić się wątpliwościami i obawami, co do wprowadzenia go w życie. Tych ostatnich było całkiem sporo.

– Dzielnica Ruda to aktualnie jedno z nielicznych miejsc w naszym województwie, gdzie dzięki zachowanemu dziedzictwu, także temu niematerialnemu, można zobaczyć, jak na przestrzeni wieków obszar wiejski przekształcał się w osadę przemysłową. Ogromnym atutem tego miejsca jest to, że większość historycznych zabudowań w dzielnicy jest dobrze zachowana i stanowi spójną zabudowę – podkreślał wiceprezydent Michał Pierończyk.

Ustanowienie parku kulturowego pozwoli poprawić jakość przestrzeni publicznej, głównie w aspekcie estetyki. Na obszarze parku kulturowego mogą być bowiem ustanowione zakazy i ograniczenia. I właśnie to budzi najwięcej obaw mieszkańców. Szczególnie dotyczy to dostosowania budynków i obiektów do nowych zasad. Chodzi m.in. o demontaż już znajdujących się na elewacjach budynków anten, rolet zewnętrznych czy innych urządzeń. – Mamy w Rudzie Śląskiej unikalną przestrzeń, chcemy ją chronić, stąd starania o utworzenie parku. Takie rzeczy robi się w Europie, ale i w wielu miastach naszego kraju – argumentował wiceprezydent. Jak podkreślają rudzcy samorządowcy, to nie jest żadna nowość i w przypadku obiektów zabytkowych już teraz obowiązują wytyczne, które zabraniają montażu takich elementów w dowolnym miejscu. – Regulują to zapisy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Jeżeli ktoś dokonywał montażu takich urządzeń zgodnie z przepisami, nie musi niczego zmieniać. Zaproponowane rozwiązania są tak naprawdę powieleniem tego, co już teraz obowiązuje – wskazywał Łukasz Urbańczyk, miejski konserwator zabytków.

Osoby, które będą musiały mimo wszystko dostosować się do nowych reguł, nie będą zmuszone do tego, by robić z dnia na dzień. – Na dostosowanie się do nowych przepisów przewidziano okres dwóch lat od momentu podjęcia przez radnych uchwały. Dodatkowo w przypadku demontażu anten okres ten wydłużony zostanie aż do trzech lat – informował Łukasz Urbańczyk.

Oprócz anten i rolet na elewacjach budynków zakazany ma być montaż klimatyzatorów, urządzeń nagłaśniających, rur spalinowych i różnego rodzaju kominów. Proponowane regulacje określają także zasady umieszczania i montażu reklam, szyldów, czy innych nośników reklamowych, a także wyglądu i wystroju ogródków gastronomicznych, w tym m.in. rodzaju stosowanych parasoli.

Obawy właścicieli nieruchomości dotyczą też kwestii renowacji budynków. – Nikt nie będzie nakazywał, aby w ciągu dwóch lat właściciele wykonywali kapitalne remonty elewacji czy dachów. To właściciel zdecyduje, w którym momencie to zrobić i dopiero wtedy będzie musiał dopełnić obowiązków związanych z regulacjami dotyczącymi parku kulturowego – tłumaczył miejski konserwator zabytków.

Wprowadzone w projekcie uchwały w sprawie parku kulturowego odpowiednie zapisy mają także ograniczyć emisję światła i dźwięków w jego granicach. – Chodzi tu głównie o wyeliminowanie zbędnych wyświetlaczy LCD, taśm i listew LED, a także neonów czy laserów, którymi „ubogacone” są niektóre sklepy, czy inne lokale. Zgodnie z zaproponowanym rozwiązaniem do podświetlenia ma być wykorzystywane jedynie światło białe. Ograni-

zione ma być także wykorzystywanie głośników np. w ogródkach gastronomicznych – wylicza miejski konserwator zabytków.

Projekt uchwały określa wzory kiosków ulicznych, tablic informacyjnych, słupów ogłoszeniowych czy wózków handlu obwoźnego. Regulacje w sprawie parku kulturowego określają także sposób prowadzenie robót budowlanych na jego terenie oraz składowania i magazynowania odpadów.

Jak wskazują rudzcy samorządowcy, wszystkie te rozwiązania mają na celu ochronę unikatowych obszarów krajobrazu kulturowego. Ponadto utworzenie parku kulturowego ma także za zadanie wzmocnić walory turystyczne, gospodarcze i społeczne tego miejsca. Pomóc w tym ma bogactwo zabytków znajdujących się w Rudzie. Są to osiedla patronackie, obiekty sakralne, zespół zamkowy z parkiem i terenem folwarcznym, obiekty małej architektury, budynki przemysłowe i użyteczności publicznej, nekropolie oraz budynki reprezentacyjne, które są materialną pamiątką po właścicielach Rudy, począwszy od rodziny von Stechow, a skończywszy na rodzie von Ballestrem, właścicielach majoratu rudzko-biskupicko-pławniowickiego od 1758 r. do wybuchu II wojny światowej.

Na krajobraz kulturowy przyszłego parku składają się również elementy krajobrazowe związane z pierwotną działalnością rolniczą miejscowej ludności, łączoną później z działalnością w przemyśle oraz gospodarstwami rolnymi prowadzonymi przez samych Ballestremów (folwark, stawy hodowlane). Obiekty na terenie przyszłego parku związane są także z postaciami Karola Goduli i Joanny Gryzik.

Przypomnijmy, że prace nad utworzeniem w Rudzie – najstarszej, bo liczącej



Mieszkańcy Rudy licznie przybyli na spotkanie w sprawie parku.

Foto: UM Ruda Śląska

ponad 700 lat dzielnicy Rudy Śląskiej – parku kulturowego rozpoczęły się w ubiegłym roku. W maju 2018 r. władze miasta oraz samorządu województwa śląskiego podpisały w tej sprawie list intencyjny. W imieniu samorządu województwa realizacją przedsięwzięcia zajął się Regionalny Instytut Kultury w Katowicach. W tym czasie przeprowadzone zostały liczne rozmowy i warsztaty z mieszkańcami, przeanalizowano dokumenty archiwalne i strategiczne, a także wykonano szereg badań w terenie. Efektem tych prac było studium krajobrazowe, w którym opisane zostały walory parku wraz z jego granicami.

Na podstawie zebranych materiałów przygotowany został projekt uchwały określający zasady funkcjonowania parku. Jego zapisy od 2 do 26 września konsultowane były z mieszkańcami. – W tym czasie wpłynęło kilkanaście uwag. Najważniejsze z nich zostały ujęte w projekcie dokumentu. Dotyczyły one sprecyzowania terminów, które będą musiały zostać do-

trzymane przez właścicieli nieruchomości, aby dostosować się do zapisów uchwały. Jeden z wniosków, który również uwzględniony został na etapie konsultacji, dotyczył włączenia w obszar parku zabudowy ulicy Stanisława. Natomiast w punkcie mówiącym o zakazie używania urządzeń nagłaśniających wprowadzono zapis umożliwiający ich wykorzystanie podczas imprez okolicznościowych, pod warunkiem zorganizowania ich zgodnie z zasadami określonymi w odrębnych przepisach – informował Łukasz Urbańczyk. Dodatkowo projekt dokumentu pozytywnie opiniował wojewódzki konserwator zabytków.

Aktualnie trwają jeszcze prace konsultacyjne w tym zakresie. Mieszkańcy cały czas przekazują wnioski z uwagami do projektu uchwały w sprawie parku kulturowego. Po zakończonych konsultacjach kolejnym etapem prac nad utworzeniem parku będzie skierowanie projektu uchwały pod obrady Rady Miasta, która zdecyduje o jego przyjęciu. **TK**

OGŁOSZENIA

PREZYDENT MIASTA  
RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokalu mieszkalnego usytuowanego na terenie Miasta Ruda Śląska: ul. ul. 1 Maja nr 320/52, stanowiącego własność Miasta Ruda Śląska a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy.

www.delisso.pl  
MAM TO WSZYSTKO W DELISSO.

**DELISSO**  
DELIKATESY  
ZE WYDAJESZ,  
150 PACZKI  
KIEŁBASY  
BIAŁEJ Z SZYNKI  
ZA 2gr DOSTAJESZ!\*

**Nik-Pol**  
Wierwi Tradycji Smaku.

100% Mięsa w Mięsie  
Bez żadnych dodatków

3419 kg  
ZRAZÓWKA Z BOBROWNIK  
NIK-POL

1369 kg  
ŁOPATKA B/K Z BOBROWNIK  
NIK-POL

2299 kg  
CUKIERKI MALAGA, TIKI TAKI, KASZANKI WAWEL

095 szt.  
SZYSZKA Z LIKIEREM, ADWOCATEM, CZEKOLADĄ  
IDC POLONIA 27,5G

169 szt.  
MUSZTARDA KAMIS 185G  
WYBRANE RODZAJE

289 szt.  
MUSZTARDA SAREPSKA

599 szt.  
HELLMANN'S  
DIP TARTAR MAYONNAISE

269 szt.  
SOS Tatarski  
HELLMANN'S 310ML

299 szt.  
HERBATA LIPTON 20x2G  
WYBRANE RODZAJE

699 szt.  
Lipton tea

ZESKANUJ KOD  
ZNAJDŹ NAS

\*Promocja obowiązuje od: 14.11.2019 r. - 20.11.2019 r.

RUDA ŚLĄSKA UL. CHORZOWSKA 58 SKLEP PRZYŻAKŁADOWY

## SESJA RADY MIASTA

## Rudzcy samorządowcy apelują do rządu

Rudzcy radni na wniosek prezydent Grażyny Dziedzic wystosowali apel do rządu w sprawie sytuacji budżetowej Rudy Śląskiej. Samorządowcy domagają się w nim zapewnienia rekompensaty utraconych dochodów z tytułu zmian w podatkach, a także dostosowania wysokości subwencji oświatowej do rzeczywistych kosztów, jakie miasto ponosi na edukację szkolną i przedszkolną. Chcą też, by rząd pokrywał w 100% wydatki, które obciążają budżet w związku z realizacją tzw. zadań zleconych. W tej sprawie radni nie byli jednak jednomyślni. Ośmiu z nich wstrzymało się od głosu, a jedna osoba była przeciw. Większość z nich to członkowie klubu PiS.

„Nasze położenie staje się wręcz dramatyczne. Dziś, z powodu zmian ustawowych, a także niedoszacowania wysokości subwencji oraz braku rekompensaty pełnych kosztów ponoszonych na realizację zadań zleconych, stoimy w obliczu poważnego – niezawinionego przez samorząd – kryzysu finansowego” – czytamy w apelu wystosowanym do premiera i rządu RP.

Jako źródło problemów finansowych władze miasta wskazują zmiany w przepisach prawa. Tylko z powodu zmian w systemie podatkowym Rudę Śląską pozbawiono w 2020 r. dochodów na poziomie 27 mln zł. – Nie zgadzamy się z tezą, że w ostatnich latach samorządy bogaciły się na wroście wpływów z podatku PIT. Dynamika wzrostu dochodów z tego podatku jest dla naszego miasta mniejsza niż dynamika wzrostu wydatków – podkreśla wiceprezydent Krzysztof Mejer. Okazuje się, że w latach 2014-2019 dla Rudy Śląskiej wzrost dochodów z PIT to kwota rzędu 63,86 mln zł, a wzrost samych wydatków na wynagrodzenia dla pracowników samorządowych to 71,39 mln zł, w tym 52,67 mln zł na wynagrodzenia w oświacie.

To właśnie zmiany w oświacie są kolejnym powodem pogarszającej się sytuacji finansowej miasta. Pomiędzy 2015 r. a 2019 r. wydatki miasta na oświatę wzrosły o ponad 46,5 mln zł, przy czym w tym czasie subwencja oświatowa wzrosła jedynie o 21,6 mln zł. Z powodu zbyt małych środków przekazywanych Rudzie Śląskiej przez rząd do każdej złotówki otrzymanej z subwencji i dotacji oświatowej miasto w tym roku musi ze swojego budżetu dołożyć 0,80 zł, czyli w sumie ponad 114 mln zł. „Otrzymywane z Budżetu Państwa środki pokrywają jedynie 65% wydatków miasta na wynagrodzenia w oświacie. Do samych tylko wynagrodzeń nauczycieli

w tym roku z budżetu miasta dopłacone zostanie rekordowe 23,2 mln zł, rok temu była to kwota 14,3 mln zł, a jeszcze w 2016 r. 5,1 mln zł” – wyliczyli w apelu samorządowcy.

Kolejnym czynnikiem, który ciągnie miejskie finanse w dół, jest przekazywanie niewystarczających środków w ramach dotacji na zadania zlecone. – *Chodzi tu o działalność Biura Geodety Miasta, USC, Wydziału Spraw Obywatelskich, a także część zadań realizowanych przez MOPS. W ubiegłym roku do tych zadań musieliśmy dopłacić blisko 5,3 mln zł, a w tym roku – tylko do końca września – z budżetu miasta na ten cel wyłożonych zostało już prawie 4,9 mln zł* – wskazuje Ewa Guziel, skarbnik miasta. Stąd też w apelu, który do rządu skierowały władze Rudy Śląskiej, oczekują one skorygowania sposobu kalkulowania środków na dotacje celowe na zadania zlecone.

„Wierzmy, że nasz apel spotka się z szybką i zdecydowaną reakcją Rządu, w którego skład wchodzi wiele osób wy-

wodzących się ze środowisk samorządowych. Wspólnymi siłami musimy zrobić wszystko, by nie zaprzepaścić dobrych efektów 30-letniego wysiłku naszego społeczeństwa w dążeniu do tego, by lokalny samorząd był silną i sprawną jednostką, stanowiącą fundament demokratycznego państwa. Bez dbałości o kondycję JST mówienie o dążeniu do zwiększania udziału obywateli w życiu publicznym oraz budowaniu społeczeństwa demokratycznego i obywatelskiego pozostanie tylko nic znaczącym sloganem” – zakończyli apel przedstawiciele rudzkiego samorządu.

Jednym rozwiązaniem trudnej sytuacji samorządu jest zwiększenie dochodów. Dlatego podczas czwartkowej sesji po raz drugi w okresie dwóch tygodni Rada Miasta głosowała w sprawie uchwał, które zapewniłyby miastu zwiększone wpływy do budżetu. Ponownie nie uzyskały one jednak wymaganej większości. – *Po raz kolejny rudzcy radni z klubów PiS i Koalicji Obywatelskiej nie zgodzili się na podniesienie podatków od nieruchomości oraz*



Foto: UM Ruda Śląska

Podczas sesji radni wystosowali apel do rządu.

opłaty śmieciowej. W tej sytuacji zabraknie nam pieniędzy na zadania obowiązkowe. Czekają nas drastyczne cięcia. Niestety apel o rozsądek pozostał wołaniem na puszczy. Rozumiem, że podwyżki to nie przyjemnego. Rozumiem, że nikt nie chce być autorem złych wieści. Ale takie działania uważam za skrajnie nieodpowiedzialne. A najbardziej zdumiewa mnie brak dyskusji o tak istotnych dla samorządu sprawach – skomentował sesję wiceprezydent Krzysztof Mejer.

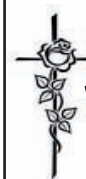
TK, KP

## Dwie sesje jednego dnia

W miniony czwartek odbyła się jeszcze jedna nadzwyczajna sesja, podczas której uzupełniono skład Miejskiej Komisji Bezpieczeństwa i Porządku w Rudzie Śląskiej. W miejsce senatorki Doroty Tobiszowskiej, która nie zasiada już w Radzie Miasta, wybrano nowego radnego, Krzysztofa Piechaczka. Ponadto radni, na wniosek których odbyła się pierwsza czwartkowa sesja, postanowili wycofać projekt uchwały w sprawie przyjęcia programu współpracy z organizacjami pozarządowym. **JO**

OGŁOSZENIA

Wszystkim krewnym, przyjaciołom, sąsiadom, współpracownikom, przedstawicielom władz miasta oraz byłym współpracownikom z Wydziału Komunikacji, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych zmarłego



**Wenera Dobroczyńskiego**

serdeczne podziękowania składają żona i dzieci

Pani Joannie Sochackiej Prezesowi Zarządu Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości Sp. z o.o., wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci



**OJCA**

składa  
Dyrektor Muzeum Miejskiego  
im. Maksymiliana Chroboka w Rudzie Śląskiej  
wraz z pracownikami

„Ci, których kochamy, nie umierają nigdy,  
bo miłość to nieśmiertelność.”  
Emily Dickinson

**Pani Annie Jastrzębskiej**  
naczelnikowi Wydziału Podatków i Opłat Lokalnych  
Urzędu Miasta Ruda Śląska  
wyrazy głębokiego współczucia i pocieszenia  
w trudnych chwilach po śmierci

**OJCA**



przekazuje  
Grażyna Dziedzic  
Prezydent Miasta Ruda Śląska  
wraz z Zastępcami,  
Skarbnikiem i Sekretarzem  
oraz pracownikami Urzędu Miasta



**HOFMAN**  
DOM POGRZEBOWY

## USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Pragniemy poinformować o otwarciu nowego punktu usług pogrzebowych Hofman.

Wyżej wymieniony punkt znajduje się w dzielnicy

**Bykowina przy ul. Gwareckiej 38.**

W obiekcie znajduje się sala do pożegnań oraz chłodnia.

tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627 [www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)



# Gdy przychodzi czas odejścia...

Niedawno wspominaliśmy tych, którzy od nas odeszli. Rodzina, przyjaciele, znajomi... Wraz z tym pojawia się refleksja na temat przemijania oraz godzenia się ze śmiercią. – *Boimy się śmierci, dlatego, że jest ona dla nas nieznaną. Jednak nigdy nie da się do niej przygotować. Szok wpisany jest w przeżywanie śmierci* – mówi dr Michalina Krzesińska-Ilska, psycholog ze Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej. Od kilku lat dochodzi do zjawiska medykalizacji śmierci – w szpitalach umiera ponad połowa Polaków. Zamiast w znajomym otoczeniu, wśród bliskich, ludzie odchodzą w miejscu im obcym. Samotnie. Dlaczego tak się dzieje? Według danych CBOS-u ponad połowa Polaków o śmierci myśli rzadko, a jedna trzecia ankietowanych stwierdziła, że w ogóle.

## Śmierć stała się tematem odległym

Odejście człowieka, czy dla bliskich, czy dla personelu medycznego jest tematem trudnym i z pewnością dla tej pierwszej grupy mniej znanym. Dlatego też często na tej ostatniej życiowej drodze chorzy trafiają do szpitala. – *Kiedyś śmierć była nam bliższa. Widzieliśmy osoby, które umierają w naszych domach. Bardzo często przygotowaliśmy obrządek ich pożegnania. Dziś jednak coraz częściej ludzie umierają w szpitalach, będąc w otoczeniu nie najbliższych, a personelu medycznego. Śmierć stała się dla nas czymś odległym. Mało realnym* – tłumaczy zjawisko medykalizacji śmierci dr Michalina Krzesińska-Ilska psycholog ze Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej. – *To utrudnia rozmowę o odchodzeniu, o śmierci. Po prostu nie wiemy, jak się zachować, gdy ona przychodzi* – dodaje.

## Najcenniejsze są proste słowa

Osoba, która traci kogoś bliskiego, bardzo często potrzebuje obecności drugiego człowieka. Kogoś, kto zrozumie i w prostych słowach wesprze oraz da prawo do tego, by przeżywać zbliżające się pożegnanie. – *Czasami wystarczy sam fakt nazwania tego, że jest to koniec, że to coś nieodwracalnego. Coś, na co nie mamy kompletnie żadnego wpływu. Te proste słowa zazwyczaj niosą ze sobą bardzo dużą wartość* – podkreśla dr Michalina Krzesińska-Ilska. – *Do śmierci nigdy nie da się przygotować i to zawsze będzie dla nas szok. Szok wpisany jest w przeżywanie śmierci. Z jednej strony dowiadujemy się, że odchodzi od nas ktoś bliski, a z drugiej strony zderzamy się z tym, że my sami także kiedyś odejdziemy* – mówi.

Równie trudną i delikatną kwestią jest przekazanie pacjentowi informacji, że nadchodzi jego czas. – *Nie każdy chory potrzebuje natłoku informacji. Czasami dociera do niego bardzo mało słów, więc potrzebne są empatia oraz proste słowa. Nie wnikajmy w żargony medyczne, unikajmy specjalistycznych zwrotów. W momencie, kiedy spiętrzone są różne emocje, głównie negatywne, pacjent potrzebuje konkretnych wskazówek – co mogą teraz zrobić, co ode mnie zależy. Nie-*

*stety bardzo mało. Czasami wystarczy powiedzieć, że przyszedł ten moment, kiedy należy skupić się na sobie, na rodzinie. Czas na pożegnanie* – tłumaczy dr Michalina Krzesińska-Ilska.

## Trudny czas pożegnania

– *Bardzo ważne jest wsparcie duchowe i psychologiczne podczas ostatnich dni, tygodni, miesięcy życia pa-*

*trudnej wiadomości do siebie, bo przecież nadzieja umiera ostatnia. Wszyscy wierzymy w to, że będzie dobrze. Osoba, która umiera, jest tego bardziej świadoma niż jej najbliżsi. Wtedy kolejny raz potrzebny jest komunikat – teraz jest czas na to, żeby się pożegnać, żeby pozatwierać między sobą różne sprawy, żeby dokonać jakichś ustaleń. Żeby po prostu nie być samemu* – mówi dr Michalina Krzesińska-

*– Nasze wsparcie musi być bardzo oczywiste i płynące prosto z serca. Osoby, które zajmują się opieką paliatywną, przechodzą wprawdzie odpowiednie szkolenia, ale najważniejsze są doświadczenia w kontakcie z chorym. Bo każda choroba przebiega inaczej i pisze różne scenariusze. W inny sposób odchodzi pacjent z chorobą nowotworową płuc, który ze względu na problemy z oddychaniem, jest pelen*

w ostatnich dniach życia pacjenta w szpitalu to także starania personelu medycznego o to, aby chory cierpiał jak najmniej. – *Lekarz z pacjentem w opiece paliatywnej staje się jego towarzyszem. Chory wierzy swojemu lekarzowi. Wie, że ten zrobi wszystko. Każde odejście pacjenta jest zabieraną częścią mnie* – wyznaje dr Izabela Iwanek. – *Chory na pewno od nas jako medyków wymaga złagodzenia objawów, które pojawiają się w chorobie nowotworowej, czyli przede wszystkim bólów, wymiotów, duszności, lęku, paniki i strachu. To są objawy, którym jesteśmy w stanie zaradzić. Ale nie kończymy na farmakologii. Staramy się, żeby te ostatnie chwile pacjenta były pogodne. Żeby chorzy czerpali radość z danej chwili, bo może być ona ich ostatnią. Staramy się dawać z siebie wszystko, bo chyba najgorsze jest życie w świadomości, że śmierć może nadejść natychmiast* – dodaje.

## Żałoba ma swój początek i koniec

Tak uważa dr Michalina Krzesińska-Ilska. – *Czasami ludzie świadomie mówią o tym, że chcą, żeby to już się skończyło. Chcą zakończyć swoje cierpienie z powodu śmierci kogoś bliskiego. To jest szczególnie spotykane, jeżeli odchodzi dziecko. Dlatego ważne jest uświadomienie, że nie chodzi o to, aby zapomnieć, iż ktoś umiera* – mówi psycholog ze Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej. – *Oczywiście, nie można przejść na tym do porządku dziennego. Takie wydarzenie czasami zmienia całe nasze życie. Nic nie jest takie jak kiedyś* – dodaje.

Właśnie o to chodzi w żałobie. By nauczyć się żyć na nowo. Nie zapominać o tym, co się wydarzyło, lecz trzeba na nowo poukładać życie swoje i swojej rodziny. – *Potrzebne jest to na przykład przy śmierci dziecka, zwłaszcza nienarodzonego. Bardzo ważne jest, żeby znaleźć w rodzinie miejsce dla tego dziecka. Nie udawać, że nic się nie wydarzyło. Nie zapominać w historii rodziny o tym dziecku, bo inaczej ból i smutek jeszcze silniej będą do nas wracały* – tłumaczy dr Michalina Krzesińska-Ilska. – *Nie odbierajmy sobie prawa do przeżywania smutku, bo w człowieku jest taka siła, żeby to przetrwać i ruszyć dalej* – podsumowuje.

JO



*cjenta. Chorzy cierpiący, czy poddani opiece paliatywnej najczęściej nie rokują wyzdrowienia. Nie każdy z nas jest w stanie bezpośrednio pogodzić się z tym, że odejście jest nieuniknione. Bardzo często to pacjent jako pierwszy jest tego świadomy, ale rodzina walczy. Nie pozwala odejść choremu* – wyjaśnia dr Izabela Iwanek, ordynator Oddziału Medycyny Paliatywnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej. – *To są jedne z najtrudniejszych przypadków, bo każdy z nas chciałby się dożywno cieszyć zdrowotnością swoją oraz swoich bliskich* – dodaje.

Równocześnie jest to czas, którego nic już nie wróci. Czas ostatnich rozmów z osobą, która nas opuszcza... – *Rodzina czasami nie przyjmuje tej*

*Ilska. – Bycie razem nie zawsze musi być wypełnione rozmową. Zamiast zostawiać umierającą osobę w szpitalu, spędźmy z nią ten czas w domu. Obok siebie, trzymając za rękę. Najgorsze co nas może spotkać w momencie śmierci to nie ona sama, ale to, że nie będziemy mieli nikogo obok siebie...* – zaznacza.

## Każda choroba i śmierć piszą inne scenariusze

Jak jednak pokazują dane CBOS-u, boimy się śmierci. Chcemy od niej uciec. To z tego właśnie powodu coraz więcej osób umiera na szpitalnym łóżku wśród lekarzy i pielęgniarek, którzy starają się oddawać całych siebie.

*lęku i niepokoju. Inaczej pacjent z przetrutami do kości, bo to wiąże się z ogromnym bólem. Zupełnie innego wsparcia potrzebuje pacjentka, która z powodu choroby ma bardzo duże zmiany nowotworowe skóry lub jest po zabiegu mastektomii, bo to dotyczy jej kobiecości. Bardzo trudnym przypadkiem są chorzy z przetrutami, ponieważ postępująca choroba budzi ich bardzo dużą niechęć do dalszego życia* – dzieli się doświadczeniem dr Izabela Iwanek.

## Towarzysz na ostatniej drodze

Ordynator Oddziału Medycyny Paliatywnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej podkreśla także, że pobyt

## KULTURA

## Teatr na wyciągnięcie ręki?

W przyszłym roku ma zakończyć się era Miejskiego Centrum Kultury, a w zamian za to powstanie Śląski Teatr Impresaryjny. Takie są plany. O tym, na jakim obecnie etapie jest ich realizacja oraz jaki będzie rudzki teatr i co będzie się działo na jego deskach rozmawiamy z Katarzyną Furmaniak, dyrektorką MCK-u.

– Na jakim etapie obecnie jest proces przekształcenia MCK-u w Śląski Teatr Impresaryjny?

– Oficjalne otwarcie Śląskiego Teatru Impresaryjnego planujemy w październiku 2020 roku. Tym właśnie wydarzeniem rozpoczniemy nowy sezon artystyczny 2020/2021. Dzięki teatrowi Ruda Śląska dołączy do grona miast, które posiadają instytucje kultury, a ich głównym kierunkiem działania jest tzw. kultura wysoka. Obecnie trwają procedury prawne zmierzające do otwarcia teatru, który powstanie już na początku nowego roku. Przez ostatnie trzy lata działalności Miejskiego Centrum Kultury im. Henryka Bisty myśleliśmy o nadchodzących zmianach. Stworzyliśmy nową strukturę organizacyjną, wypracowaliśmy kanały komunikacji, pozyskaliśmy nowych pracowników, a przede wszystkim stworzyliśmy repertuar i miejsce, w którym mieszkańcy chętnie spędzają swój wolny czas. Flagowym działaniem Śląskiego Teatru Impresaryjnego będzie projekt pod wspólną nazwą Scena Mistrzów. W ramach niego prezentować będziemy monodramy w wykonaniu wybitnych aktorów. W Rudzie Śląskiej wystąpią takie gwiazdy jak Krystyna Janda, Joanna Szczepkowska, Andrzej Seweryn, czy Jerzy Stuhr.

– Czym nowa instytucja będzie się różniła od Miejskiego Centrum Kultury?

– Śląski Teatr Impresaryjny będzie nowoczesną wielofunkcyjną instytucją kultury, której celem będzie realizacja potrzeb kulturalnych zarówno mieszkańców miasta, jak i regionu. Będzie to instytucja artystyczna, opierająca swój repertuar o produkcje scen zawodowych, produkująca własne przedstawienia, prowadząca szeroko rozumianą edukację artystyczną. Teatr nadal będzie działał w trzech głównych obszarach: organizacji wydarzeń kulturalnych, edukacji kulturalnej oraz działań społecznych. Rozszerzymy działania o produkcję spektakli. Planujemy także organizację cyklicznego festiwalu teatralnego.



Katarzyna Furmaniak jest dyrektorką MCK-u od 2015 roku.

– Ile produkcji własnych takich jak m.in. „Gita Story”, który miał swoją premierę w ramach Rudzkiej Jesieni Kulturalnej, będzie przygotowywał teatr w trakcie jednego sezonu?

– Spektakl pt. „Gita Story” był naszym egzaminem z możliwości producenckich. W ciągu dziesięciu miesięcy powstał oryginalny, zabawny i wzruszający spektakl, którego fabuła rozgrywa się w naszym mieście. Spektakl był już kilkakrotnie grany, również poza Rudą Śląską przy pełnej widowni i zakończony każdorazowo owacjami na stojąco. To daje wiele satysfakcji. Rocznie planujemy realizację maksymalnie dwóch produkcji teatralnych. Chcemy współpracować z artystami scen dramatycznych, muzycznych oraz operetkowych. Staramy się nie ograniczać do jednego gatunku. Śląski Teatr Impresaryjny będzie doskonałym narzędziem promocji miasta poprzez eksploatację własnych produkcji artystycznych, organizację festiwalu i ambitnych wydarzeń kulturalnych.

Joanna Orel

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokalu użytkowego, mieszczącego się w Rudzie Śląskiej, przy ul. Piotra Niedurnego 69, który przydzielony zostanie w trybie bezprzetargowym, na podstawie umowy najmu, zawartej na okres 3 lat, z przeznaczeniem na działalność orkiestry dętej.

## UWAGA WĘDKARZE

ZARZĄD KOŁA PZW 92 HALEMBA ZAWIADAMIA SWOICH WĘDKARZY, ŻE W DNIU 7.12.2019 r. (SOBOTA) O GODZ. 9.00 W SZKOLE SPORTOWEJ nr 15 w HALEMBIE (ul. ENERGETYKÓW 15) ODBĘDZIE SIĘ ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZE ZA ROK 2019 KOŁA PZW 92 HALEMBA. ZARZĄD KOŁA 92 HALEMBA.

ZARZĄD KOŁA PZW 51 RUDA ŚLĄSKA ZAWIADAMIA SWOICH WĘDKARZY, ŻE W DNIU 8.12.2019 r. (NIEDZIELA) O GODZ 9.00 W SZKOLE MUZYCZNEJ W DZIELNICY NOWY BYTOM (ul. NIEDURNEGO 36) ODBĘDZIE SIĘ ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZE KOŁA PZW 51 RUDA ŚLĄSKA. ZARZĄD KOŁA 51 RUDA ŚLĄSKA.



## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12, tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

ogłasza, że posiada do wynajęcia lub nabycia od zaraz wymienione w wykazie lokale użytkowe + boksy handlowe.

Przed przejęciem lokalu Najemca zobowiązany jest do wpłacenia kaucji w wysokości trzymiesięcznych należności czynszowych.

Ww. wykaz oraz szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.rsm.com.pl oraz pod nr tel. 32 248-24-11 wew. 311, 267 lub w Dziale Członkowsko-Lokalowym pokój 118 w Rudzie Śl. przy ul. Magazynowej 12.



Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,  
ul. P. Niedurnego 69, tel 32 248-62-40  
www.mckrudasl.pl

14 listopada /czwartek/, godz. 18.00

SKARB DE GAULLE'A – Komedja sensacyjno – obyczajowa w wykonaniu Teatru dla Dorosłych z Bierunia  
Autor: Marcin Melon. Reżyseria: Joanna Lorenc.

Bilety w cenie: 20 zł (parter), 15 zł (balkon).

15-17 listopada /piątek-niedziela/

XIV EDYCJA FESTIWALU SPOTKANIA GÓRSKIE „LAWINY”

15 listopada, godz. 19.15 – oficjalne otwarcie

W programie tegorocznego festiwalu coś dla siebie znajdą nie tylko miłośnicy wspinaczki, biegów górskich, trekkingu, kanioningu, czy wypraw w Himalaje, ale również parolotniarstwa. Na gości czekać będą prelekcje, pokazy filmów, warsztaty tematyczne oraz wernisaż konkursu fotografii górskiej. Uczestnicy „Lawin” będą mogli odwiedzić m.in. Karpaty i Dolomity, góry Antarktydy i Alaski, dolinę Yosemite, Alpy, Kaukaz oraz Himalaje. Za sprawą swych opowieści zabiorą ich tam m.in. Roman Ficek – pierwszy człowiek w historii, który przebiegł Łuk Karpat; Magda Lassota – podróżniczka i fotoreporterka, która wiosną tego roku spędziła prawie dwa miesiące w bazie pod Mount Everestem realizując swój fotoreporterski projekt; Jacek Matuszek – alpinista i filmowiec, który latem rozpoczął wspinaczkowo-paralotniarski trawers Dolomitów, a także Magdalena Gorzkowska – do niedawna utytułowana lekkoatletka, obecnie himalaistka mająca na koncie trzy zdobyte ośmiotysięczniki.

W ramach pokazów filmowych publiczność zobaczy oskarowy dokument „Free Solo” z Alexem Honnoldem – gwiazdą światowej wspinaczki - w roli głównej oraz zbierający nagrody na najważniejszych festiwalach górskich w Polsce obraz „Spectre Expedition. To the End of the Earth”. Tradycyjnie swymi doświadczeniami z kończącego się sezonu podzielą się również lokalni pasjonaci gór, m.in. członkowie Rudzkiego Klubu Grotołazów „Nocek”. Więcej: <https://www.facebook.com/SpotkaniaGorskieLawiny/>.

Wstęp wolny

19 listopada 2019 /wtorek/, godz. 17.00

Spotkanie autorskie z Łukaszem Kobiłą, autorem albumu „August Hlond 1881-1948”

Na 568 stronach autor prezentuje ponad 700 fotografii i dokumentów, w tym blisko 400 po raz pierwszy ukazujących się drukami. Obok ilustracji czytelnicy wydawnictwa mogą poznać losy kard. A. Hlonda od kołyski, aż do śmierci w oparciu o najnowsze ustalenia historyków i nieznane wcześniej dokumenty.

Podczas spotkania autor przedstawi prezentację poświęconą losom kard. A. Hlonda podczas II wojny światowej. Będzie możliwość zakupu albumu w promocyjnej cenie.

Wstęp wolny.

22 listopada /piątek/, godz. 18:00

KOPCIUSZEK – ZAMIENIŁ SIĘ SEN W RZECZYWISTOŚĆ

Spektakl Stowarzyszenia MusicALL

Bilety w cenie: 15 zł (parter), 10 zł (balkon)

18 listopada /poniedziałek/, godz. 18.00

Podróż w czasie: na Śląsku przed stu laty – „Lata

dwudzieste, lata trzydzieste” – koncert zespołu FRYNA

Zapraszamy na koncert miejscowego jazzowo-folkowo-popowego bandu FRYNA, który specjalnie na tę okazję przygotowuje własne aranżacje piosenek z lat 20. i 30. XX wieku. W trakcie koncertu będą prezentowane przedwojenne zdjęcia z terenu Rudy Śląskiej. Dodatkowo będą wyświetlane teksty piosenek aby zachęcić uczestników do wspólnego śpiewania.

Wstęp wolny – Bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie MCK od wtorku 12 listopada br.

24 listopada /niedziela/, godz. 18:00

OPERETKI CZAR

Koncert – w programie najpiękniejsze arie z „Wesołej Wdówki” i innych klasyków gatunku. Soliści: Jolanta Kremer, Monika Rajewska, Jerzy Gościński, Patrycy Hauke, Oskar Jasiński, Ireneusz Miczka.

Bilety w cenie: 50 zł (parter), 30 zł (balkon).

Dom Kultury w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach,  
ul. E. Kokota 170 tel. 32 240-21-25, www.domkulturyrsl.pl

16 listopada /sobota/, godz. 20.00

BŁAŻEJ KRAJEWSKI STAND UP – Komedja Pomyłek

Bilety w cenie 40 i 50 zł dostępne wyłącznie na kup biletów.

17 listopada /niedziela/, godz. 16:00

Ania z Zielonego Wzgórza

Spektakl w interpretacji Teatru Wit-Wit.

Bilety w cenie 12 zł.

KINO PATRIA

Ruda Śląska ul. Chorzowska 3, tel. 32 742 77 92

19 listopada, /wtorek/, godz. 18.30

„Dla Ciebie, Polsko” – pokaz filmowy z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu „Nigdy Nie Byliśmy na Księżycu”

Film niemy z 1920 roku opowiadający historię miłosną w czasach wojny polsko-bolszewickiej (reż. Antoni Bednarczyk, czas trwania: 46 min.).

Wstęp wolny.

20 listopada /środa/, godz. 19.00

Dyskusyjny Klub Filmowy KaFe In-ni

Film dokumentalny „Diego” Asifa Kapadii. Z bogatego życiorysu Maradony reżyser wybrał najbardziej dramatyczny rozdział: lata 1984-1991, czyli czas spędzony przez bohatera w Neapolu. Prelekcję przed pokazem wygłosi Adam Kruk, ceniony krytyk filmowy, dziennikarz i filmoznawca.

## SPOTKANIA GÓRSKIE „LAWINY”

„Góry możliwości” – pod takim hasłem od 15 do 17 listopada w Rudzie Śląskiej odbywać się będzie XIV edycja Spotkań Górskich „Lawiny”. W programie tegorocznego festiwalu coś dla siebie znajdą nie tylko miłośnicy wspinaczki, biegów górskich, trekkingu, kanioningu, czy wypraw w Himalaje, ale również parolotniarstwa. Na gości czekać będą prelekcje, pokazy filmów, warsztaty tematyczne oraz wernisaż konkursu fotografii górskiej.

Karpaty i Dolomity, góry Antarktydy i Alaski, dolina Yosemite, Alpy, Kaukaz oraz Himalaje – wszystkie te miejsca (i jeszcze kilka innych) odwiedzić będą mogli uczestnicy XIV Spotkań Górskich „Lawiny”. Za sprawą swych opowieści zabiorą ich tam m.in. Roman Ficek – pierwszy człowiek w historii, który przebiegł Łuk Karpat; Magda Lassota – podróżnicz-

## Inspirować i edukować

ka i fotoreporterka, która wiosną tego roku spędziła prawie dwa miesiące w bazie pod Mount Everestem, realizując swój fotoreporterski projekt; Jacek Matuszek – alpinista i filmowiec, który latem rozpoczął wspinaczkowo-paralotniarski trawers Dolomitów, a także Magdalena Gorzkowska – do niedawna utytułowana lekkoatletka, obecnie himalaistka mająca na koncie trzy zdobyte ośmiotysięczniki. W ramach pokazów filmowych publiczność zobaczy oskarowy dokument „Free Solo” z Alexem Honnoldem – gwiazdą światowej wspinaczki – w roli głównej oraz zbierający nagrody na najważniejszych festiwalach górskich w Polsce obraz „Spectre Expedition. To the End of the Earth”. Tradycyjnie swymi doświadczeniami z kończącego się sezonu podzielą się również lokalni pasjonaci gór, m.in. członkowie Rudzkiego Klubu Grotolazów „Nocek”.

– O ile w zeszłym roku skupiliśmy się na historii polskich zmagani z zimowym K2, to w tym roku postawiliśmy na różnorodność form górskiej aktywności. Często takich, których podejmowanie nie wymaga zresztą

wcale jazdy na drugi koniec świata – mówi Tomasz Bartniczak, prezes Rudzkiego Stowarzyszenia Inicjatyw Niebanalnych In-nI, które organizuje „Lawiny”.

Goście festiwalu będą mogli wziąć udział w warsztatach wspinaczkowych, a także dowiedzieć, jak stawiać pierwsze kroki na via ferratach, jak samemu skutecznie prognozować pogodę w górach wysokich i jak unikać błędów w trakcie wyprawy na Kazbek. – Chcemy inspirować naszą publiczność do odkrywania swych własnych ścieżek w górach, lecz jednocześnie zwracamy dużą uwagę na aspekt bezpieczeństwa. Zależy nam, aby nasi goście cieszyli się górami, ale też zawsze bezpiecznie z nich wracali do domu, stąd taki nacisk na walor edukacyjny imprezy – mówi Tomasz Bartniczak.

Na festiwal „Lawiny” obowiązuje wstęp wolny. Imprezie towarzyszyć będzie wystawa najlepszych prac zgłoszonych do tegorocznej edycji Konkursu Fotografii Górskiej „Lawiny” 2019. Będzie je można oglądać od 15 listopada w galerii Miejskiego Centrum Kultury. **JO**



Foto: Mat. Magda Gorzkowska

Gościem tegorocznych „Lawin” będzie m.in. Magdalena Gorzkowska.

OGŁOSZENIA

PREZYDENT MIASTA  
RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokalu mieszkalnego usytuowanego na terenie Miasta Ruda Śląska: ul. Kamienna 29A/7, stanowiącego własność Miasta Ruda Śląska a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy.



## ZMIANA KOLEKCJI ZEGARKÓW

### ZEGARKI BIŻUTERIA UPOMINKI




**-SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina**  
Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29  
[www.jubiler-minkina.pl](http://www.jubiler-minkina.pl)

RABAT NA ZEGARKI  
DO **-40%**  
WAŻNE DO  
31.12.2019



PODRÓŻ  
W  
CZASIE

# NA ŚLĄSKU PRZED STU LATY



Dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”

18 LISTOPADA godz. 18.00

KONCERT **"Lata dwudzieste, lata trzydzieste"**

NOWE ARANŻACJE PIOSENEK Z LAT 20. i 30. XX WIEKU

W WYKONANIU ZESPOŁU **FRYNA**

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY IM. HENRYKA BISTY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ UL. NIEDURNEGO 69

WSTĘP WOLNY - BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI

19 LISTOPADA godz. 10.00 i 18.30

FILM **"Dla Ciebie, Polsko"** (1920 r.)

PROJEKCJA Z MUZYKĄ NA ŻYWO W WYKONANIU ZESPOŁU

**NIGDY NIE BYLIŚMY NA KSIĘŻYCU**

KINO PATRIA W RUDZIE ŚLĄSKIEJ UL. CHORZOWSKA 3

WSTĘP WOLNY - BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI



## GODULA

## Na cześć Ojczyzny

Ruda Śląska uczciła Narodowe Święto Niepodległości oraz wszystkich tych, którzy do odzyskania niepodległości się przyczynili. Z tej okazji w poniedziałek (11.11) w kościele pw. Ścięcia św. Jana Chrzciciela w Goduli odbyła się uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny i mieszkańców Rudy Śląskiej. Następnie władze miasta wraz z m.in. radnymi przemaszerowali przed pomnik ku czci bohaterów walki o wyzwolenie narodowe i społeczne, gdzie złożono wiązanki kwiatów. W ten właśnie sposób przebiegały oficjalne obchody 101. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości w naszym mieście.



Po mszy złożono kwiaty przy pomniku w centrum Goduli.

Foto: JO

## CHEBZIE

## Białe róże na Stacji Biblioteka

„Białe róże z Petersburga” to powieść o miłości w czasach rewolucji październikowej, wplątanej w wielką historię i silniejszej od wyznawanych zasad. Kiedy dobro i zło zamieniają się miejscami, a człowieczeństwo wystawione jest na trudną próbę, pozostaje wiara, że jedynie miłość może ocalić prawdziwe wartości. Spotkanie z autorką i uroczysta premiera nowej powieści Joanny Jax odbyły się w piątek (8.11) na Stacji Biblioteka w Rudzie Śląskiej. Joanna Jax jest wywodzącą się z Olsztyna współczesną autorką, która specjalizuje się w sagach rodzinnych i powieściach historycznych. Pisarka szerszą popularność zdobyła za sprawą sagi „Dziedzictwa von Becków” oraz cyklu literackiego – „Zemsta i przebaczenie”. Podczas spotkania w Chebziu można było porozmawiać z nią na temat najnowszej publikacji pt. „Białe róże z Petersburga”. Mieszkańcy, którzy wybrali się tego dnia do rudzkiej biblioteki, wzięli także udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.



Autorka zaprezentowała swoją książkę w budynku Stacji Biblioteka.

Foto: Julia Rozumek

## NOWY BYTOM

## Niepełnosprawni aktorzy na scenie MCK-u



Spotkania Aktorskie Osób Niepełnosprawnych odbyły się po raz 14.

Foto: AL

Spotkania Aktorskie Osób Niepełnosprawnych to już tradycja w Rudzie Śląskiej. W czwartek (7.11) odbyły się one po raz czternasty. W trakcie uczestnicy mieli okazję do zaprezentowania swoich talentów aktorskich oraz wokalnych przed publicznością zgromadzoną w Miejskim Centrum Kultury im. H. Bisty. Organizatorem wydarzenia był Ośrodek Najświętsze Serce Jezusa w Halembie.

– Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego wydarzenia, za ich wysiłek i trud oraz to, co możemy podziwiać na scenie – powiedział Dariusz Sitko, dyrektor Ośrodka Najświętsze Serce Jezusa w Halembie. – To już czternasta edycja spotkań i jestem pewny, że po raz kolejny będziemy dobrze się

bawić i wrzucać. Mam nadzieję, że to, co zostanie pokazane na scenie, na długo zostanie w naszych sercach. Z niecierpliwością czekamy też na przyszłoroczną, bo piętnastą edycję spotkań – dodał.

W wydarzeniu wzięły udział zespoły składające się z podopiecznych ośrodków dla niepełnosprawnych z Rudy Śląskiej i innych śląskich miast. Głównym celem Spotkań Aktorskich Osób Niepełnosprawnych jest rozwijanie zainteresowań kulturalnych i artystycznych osób niepełnosprawnych. Projekt to zaproszenie do zaprezentowania zainteresowań, talentów i przeżyć. Chodzi także o rozpropagowanie twórczości osób niepełnosprawnych oraz poszerzenie integracji społecznej.

AL

## HALEMBA

## Podsumowanie u krwiodawców

Stowarzyszenie Honorowych Dawców Krwi przy KWK Halemba podsumowało rok działalności. Podczas uroczystości, która odbyła się sobotą (9.11) w sali przyjeżdż GKS-u Grunwald, wręczono odznaczenia oraz wyróżnienia honorowym dawcom. Nie zabrakło także wspomnień dotyczących początków organizacji.

– Każdego roku spotykamy się na akademii podsumowującej kolejny rok działalności, podczas której dziękujemy naszym krwiodawcom za ich wielki dar, czyli krew, która ratuje ludzkie życie. Wręczamy także wyróżnienia i podziękowania od nas oraz Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach – podkreślił Dariusz Kaźmierczak, prezes Stowarzyszenia Honorowych Dawców Krwi przy KWK Halemba.

Członkowie stowarzyszenia to przede wszystkim osoby związane z kopalnią Halemba, które razem z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach cyklicznie organizują zbiórki krwi. I tak – od 1 września 2018 do 31 października 2019 roku zebrano 211 litrów krwi, a liczba zarejestrowanych dawców to 597 osób, z których krew oddało 511, w tym 19 z nich po raz pierwszy. Działalność klubu SDK w Halembie to jednak nie tylko akcje krwio-



Krwiodawcy z SHDK przy KWK Halemba spotkali się podczas uroczystej akademii.

Foto: AL

dawstwa, ale również wspólna integracja jego członków, obchody Światowego Dnia Krwiodawcy oraz akademie. Krwiodawcy z Halemba pomagają w ratowaniu życia i zdrowia ludziom z całej Polski już od 52 lat. W stowarzyszeniu działa 115 członków.

AL

OGŁOSZENIE



## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12, tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż samochodu marki Opel Combo C Van na dzień 27.11.2019 r. godz. 10.00

Przedmiotem przetargu będzie:  
Opel Combo C Van, rok produkcji 2005, silnik diesel o pojemności 1248 ccm, przebieg 113.170 km, 5 osobowy, stan techniczny: dobry. **Cena wywoławcza: 5.000 zł netto + 23% VAT.**

### Warunki uczestniczenia w przetargu:

1. Złożenie w Sekretariacie Spółdzielni (pokój 213) pisemnej oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem: „przetarg na samochód Volkswagen Transporter” w terminie do dnia 27.11.2019 r. do godziny 9.00 z dołączoną do oferty kserokopią lub wydrukiem dowodu wpłaty wadium oraz kosztów przetargu.

Druk oferty przetargowej można pobrać w Dyrekcji Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Sekretariacie Spółdzielni (pokój 213), Registraturze (p.121).

2. Wpłata wadium w wysokości 500,00 zł oraz kwoty 123,00 zł (w tym 23% VAT) tytułem kosztów przetargu na samochód - płatne przelewem na konto Spółdzielni prowadzone w banku PKO BP nr 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 do dnia 26.11.2019 r. do godz. 14.00 i dołączenie kserokopii/wydruku dowodu wpłaty do oferty.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.11.2019 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Magazynowej 12 w Rudzie Śląskiej 1 (pokój nr 317). Obecność nie jest obowiązkowa.

### Oferta winna zawierać:

a) wypełniony poprawnie druk ofertowy,  
b) kserokopię lub wydruk dowodu wpłaty kosztów przetargu w wysokości 123,00 zł (w tym VAT),  
c) kserokopię lub wydruk dowodu wpłaty wadium w wysokości 500,00 zł,

O wyborze oferty zdecyduje najwyższa zaoferowana kwota.

O wyniku przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie.

Kwota wadium oferenta, którego oferta zostanie wybrana jako najwyższa, zostanie zaliczona na poczet ceny nabycia samochodu. Wadium przepada na rzecz RSM, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, w terminie 14 dni od daty powiadomienia go o wyniku przetargu nie podpisze umowy kupna/sprzedaży.

Wadium oferentów, których oferty nie zostaną wybrane zostanie zwrócone do 7 dni od dnia pisemnego powiadomienia ich o wyniku przetargu, na konto z którego dokonano przelewu wadium.

Fakturę VAT za koszty przetargu można odebrać w pokoju 318 w siedzibie Zarządu Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Magazynowej 12 w Rudzie Śląskiej.

Koszty przetargu nie są zwracane.

Ogłędzin samochodu można dokonać w dniu 25.11.2019 r. w godz. 11.00-13.00. na parkingu przed budynkiem Dyrekcji RSM w Rudzie Śląskiej, przy ul. Magazynowej 12.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji można uzyskać pod nr telefonu 32 248-24-11 wew. 284.



## NAJMŁODSI RUDZIANIE – WITAMY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ



Zuzanna Wasser  
córka Agnieszki i Piotra  
ur. 1.11 (4180 g i 60 cm)



Oskar Głowacki  
syn Wiktorii i Bartosza  
ur. 1.11 (2850 g i 50 cm)



Milana Grymel  
córka Halny i Marcina  
ur. 4.11 (3290 g i 55 cm)



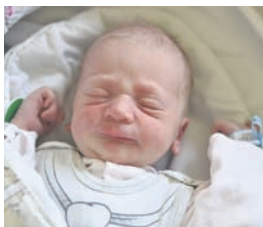
Nikola Groeger  
córka Katarzyny i Marcina  
ur. 1.11 (3580 g i 60 cm)



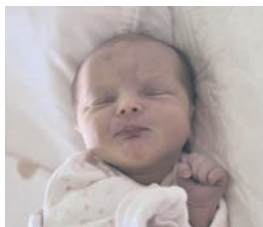
Dominik Pietrzak  
syn Aliny i Dawida  
ur. 1.11 (3160 g i 53 cm)



Mateusz Kurczyk  
syn Iwony i Krzysztofa  
ur. 4.11 (3200 g i 52 cm)



Martyna Zajac  
córka Renaty i Tomasa  
ur. 4.11 (2715 g i 52 cm)



Danuta Janiszewska  
córka Magdaleny i Adama  
ur. 2.11 (2670 g i 52 cm)

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska:  
ul. Jerzego Kukuczki 1A/7, ul. Jerzego Kukuczki 3/16,  
ul. Jana Gierałtowskiego 16B/3, ul. Solidarności 24/12  
stanowiących własność Gminy Miasta Ruda Śląska a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

# ATRAKCYJNE DZIAŁKI BUDOWLANE

Ruda Śląska Bielszowice ul. Ludwika Mierosławskiego



WADIUM DO 26.11.2019 R. PRZETARG 03.12.2019 R.

Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska <http://www.rudaslaska.bip.info.pl/>

plac Jana Pawła II 6,  
41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 00 w.3251  
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955  
e-mail: [promocja@ruda-sl.pl](mailto:promocja@ruda-sl.pl)  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)



[www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

## OGŁOSZENIA DROBNE

## USŁUGI

- Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych, remonty. Tel. 607-219-491.
- Remonty. Tel. 607-219-491.
- Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.
- REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.
- Malowanie, tapetowanie, remonty mieszkań, domów. Tel. 501-668-930.
- Serwis telewizorów. Tel. 605-560-605.
- Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.
- Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.
- Naprawa sprzętu AGD. Tel. 501-398-273.
- Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119.
- Przeprowadzki tanio, dojazd gratis. Tel. 605-109-517.
- Pranie tapicerki meblowej i dywanów. Solidnie. Tel. 737-593-999.
- BJ – czyszczenie dywanów, tapicerek, wykładzin. Solidnie, niedrogo. Tel. 606-274-056.
- Szybka pożyczka, dojazd, tel. 780-116-672.

- Czyszczenie, udrażnianie kanalizacji. Tel. 503-574-985.

- Remonty, malowanie, tapetowanie, gładzie, podłogi, itp. Tel. 601-292-699.

- SKUTECZNE PRANIE DYWANÓW, TAPICERKI. Tel. 519-639-121.

## USŁUGI POGRZEBOWE

- DOM POGRZEBOWY „HOFMAN”. Usługi pogrzebowe i kremacyjne. Ruda Śląska-Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 240-03-88, 32 242-26-27.

## NIERUCHOMOŚCI

- KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405, ANEL.
- Działki Ruda Śląska, Mikołów sprzedam [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.
- Bykowina, szeregowiec, 127 m<sup>2</sup>, 450 tys., [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.
- Nowy Bytom, 2 pok, 40 m<sup>2</sup>, 119 tys., [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.
- Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej pilnie, gotówka. Tel. 730-770-900.
- Sprzedam M-4 Kanarków 64 m<sup>2</sup>, M-2 Bykowina 38 m<sup>2</sup>. Tel. 793-017-323, [www.lokator.nieruchomosci.pl](http://www.lokator.nieruchomosci.pl).
- Zamienię mieszkanie 60 m<sup>2</sup>, 3-pokojowe na ul. Leśnej, Halemba na większe lub dom. Tel. 601-168-777.

## NIERUCHOMOŚCI GABRIEL

– specjalizujemy się w sprzedaży atrakcyjnych domów jednorodzinnych. Obecna oferta:  
HALEMBA, ul. Solidarności 89 m<sup>2</sup> i 101 m<sup>2</sup>,  
Kochłowice, ul. Wirecka bliźniak 122 m<sup>2</sup>,  
Bielszowice, ul. Na Piaski 112 m<sup>2</sup>. Pomagamy uzyskać kredyt. Tel. 691-523-055.

Kupię bezpośrednio kamienicę całość lub udziały. Tel. 502-812-504.

Sprzedam garaż murowany – Czarny Las, ul. Tołstoja. Tel. 32 797-44-85.

## MOTORYZACJA

Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

Skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

Kupię skorodowane auta, wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

Skup samochodów za gotówkę PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA. Tel. 733-031-261.

AUTO-SKUP za gotówkę, stan obojętny. Tel. 507-572-625.

AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel. 505-049-833.

Skup wszystkich samochodów! Recykling samochodowy. Wydawanie zaświadczeń. Cena 0,30 gr/kg. DOBRA CENA AKUMULATORÓW. TANIE OPONY. Tel. 32 771-61-31, 502-097-300. Ruda Śląska-Chebbie ul. Kokotek 52 (nieдалеко Urzędu Skarbowego).

## PRACA

Opiekun/ka seniorów w Niemczech – pomocy w domowych czynnościach potrzebuje 84-letnia, samodzielna Pani Kristel. Zamieszkanie w domu podopiecznej, dla opiekunki pokój i własna łazienka. Zadzwoń: tel. 506-288-940.

Firma Bedamex zatrudni pracowników budowlanych na umowę o pracę. Doświadczenie min. 2 lata. Tel. 601-504-030.

Zatrudnię fryzjerkę/fryzjera. Tel. 785-081-977.

Zatrudnimy kierowcę ambulansu oraz sanitariusza-noszonego NZOZ Paktor, tel. 32 771-71-02 lub 32 771-70-07 ew. e-mail: [praca@paktor.com.pl](mailto:praca@paktor.com.pl)

Fryzjerkę zatrudnię. Tel. 513-510-669.

## RÓŻNE

Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

Antyki, starocie, szkło porcelana, zegarki, obrazy, odznaczenia, zabawki – kupię. Tel. 603-280-675.



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Oref (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wiczołek, tel. 512-799-211, Agnieszka Lewko, tel. 501-355-872. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97. Redakcja czynna w godz. pn. 9.00-16.00, wt., śr., czw. 9.00-15.00, pt. 9.00-14.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polska Presse Sp. z o.o.

[www.wiadomoscirudzkie.pl](http://www.wiadomoscirudzkie.pl) | e-mail: [redakcja@wiadomoscirudzkie.pl](mailto:redakcja@wiadomoscirudzkie.pl)

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

## XXVI BIEGI NIEPODLEGŁOŚCI

## Świętowali na sportowo



Uczestnicy biegu głównego wystartowali na dystansie 12 km.

Rudzianie po raz kolejny aktywnie świętowali odzyskanie przez Polskę niepodległości. 11 listopada w lesie halembkim oraz przy Szkole Podstawowej Sportowej nr 15 odbyły się XXVI Biegi Niepodległości, w których uczestniczyło kilkadziesiąt osób.

– Najważniejsze jest to, żeby spotkać się razem w tym dniu i wspólnie przeżywać to święto, które jest jednym z najważniejszych dla nas Polaków – podkreśla Aleksandra Poloczek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Rudzie Śląskiej, które wraz z miastem oraz TKKF „Jastrzęb” zorganizowało biegi.

Sportowa impreza rozpoczęła się od odśpiewania Mazurka Dąbrowskiego przy akompaniamencie orkiestry dętej KWK Halemba. W ten sposób rudzianie przyłączyli się do ogólnopolskiej akcji „Niepodległa do hymnu”. Następnie w samo południe biegacze wystartowali w biegu głów-

nym na dystansie 12 km. Oprócz tego o godz. 11 uczestnicy mogli wziąć udział w biegu rekreacyjnym, w którym do przebiegnięcia były 4 km. Odbyła się także rywalizacja w kategorii nordic walking. – *Przede wszystkim chodziło o to, żeby nie rywalizować, lecz zaznaczyć swoją obecność w tym miejscu. Pokazaliśmy tym samym, że w tak licznym gronie potrafimy świętować fakt, iż mamy prawo żyć w wolnym kraju. Co ważne, uczestnicy podkreślili to swoimi strojami, ponieważ nie brakowało białoczerwonych akcentów* – podsumowała Aleksandra Poloczek.

Warto dodać, że twórcą idei był przed laty Henryk Kopeć, medalista Mistrzostw Polski w lekkiej atletyce, zawodnik, a później trener i kierownik sekcji lekkiej atletyki w KS „Pogoń” Ruda Śląska. Pierwsza impreza biegowa z okazji Narodowego Święta Niepodległości w Rudzie Śląskiej odbyła się w 1994 r. **JO**

## LEKKOATLETYKA

## Anita Włodarczyk w „piętnastce”



Anita Włodarczyk rozmawiała z uczniami Szkoły Podstawowej Sportowej nr 15.

Uczniowie Szkoły Podstawowej Sportowej nr 15 w Halembie spotkali się z Anitą Włodarczyk. Polska lekkoatletka, dwukrotna złota medalistka igrzysk olimpijskich, czterokrotna mistrzyni świata oraz wielokrotna rekordzistka świata, Europy i kraju w rzucie młotem w środę (6.11) opowiadała o swojej karierze, treningach i o ucziwej rywalizacji. – *Moim marzeniem było znalezienie się w reprezentacji Polski na Igrzyskach Olimpijskich w 2008 roku w Pekinie i udało się. To był przełom w mojej karierze, bo uwierzyłam wtedy, że mogę daleko rzucać i osiągać najlepsze wyniki. Dlatego zachęcam wszystkich, żeby się nie poddawali i realizowali swoje marzenia* – powiedziała Anita Włodarczyk podczas spotkania z rudzkimi uczniami.

Anita Włodarczyk przyjechała do Rudy Śląskiej ze swoim trenerem Krzysztofem Kaliszewskim. Spotkanie poprowadziła znana lekkoatletka Zuzanna Radecka-Pakaszewska. – *Nasza szkoła nosi imię Polskich Olimpijczyków, dlatego staramy się, żeby uczniowie spotykali się ze znanymi sportowcami. Dzisiaj właśnie przyszedł czas na Anitę Włodarczyk, która odwiedziła nas z trenerem. Myślę, że to bardzo ważne, żeby dzieci poznawały znanych sportowców, rozmawiały z nimi, miały bezpośredni kontakt i dowiadywały się o ich osiągnięciach. To ich motywuje i zachęca do pracy i rozwijania swoich talentów* – zaznaczyła Zuzanna Radecka-Pakaszewska, olimpijka oraz nauczycielka wychowania fizycznego w SPS nr 15.



Biuro Podróży  
**Strade d'Italia**  
Anna Sobota

Biuro Podróży Strade d'Italia zaprasza do wspólnego podróżowania

**10-16.05.2020 WŁOSKA KLASYKA** wycieczka objazdowa

WENECJA – PADWA – ASYŻ – RZYM - BOLONIA

**13-19.05.2020**

**PIELGRZYMKA DO RZYMU Z OKAZJI 100. ROCZNICY URODZIN JANA PAWŁA II**

PADWA – ASYŻ – RZYM – BOLONIA

**15-22.08.2020 TOSKANIA** zwiedzanie z krótkim wypoczynkiem nad morzem

**26.09-07.10.2020 PIELGRZYMKA DO WŁOCH ŚLADAMI WIELKICH ŚWIĘTYCH**

Zapraszamy do naszego biura w Mikołowie przy ul. Konstytucji 3 Maja 4  
lub do kontaktu telefonicznego 697-729-899.

[www.stradeditalia.eu](http://www.stradeditalia.eu)



Nauka jazdy na

nartach snowboardzie

wyjazdy indywidualne i grupowe

Wjazdy Austria, Włochy

Rudzkie Czwartki Narciarskie

Plac Niepodległości 4, Ruda Śląska 509 407 981, 32 248 31 39

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ do serwisu narciarskiego

**WWW.SKISERWIS3S.pl**



GÓRNICZA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

**„NASZ DOM”**

Ruda Śląska ul. Kłodnicka 97

Tel./fax 32 243-27-47, 32 243-30-78

Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nasz Dom”  
zatrudni INSPEKTORA NADZORU robót budowlanych,  
instalacyjnych i elektrycznych na umowę o pracę lub umowę zlecenie  
(dotyczy robót instalacyjnych i elektrycznych).

## Wymagania:

1. staż pracy minimum 5 lat na kierowniczym stanowisku,
2. uprawnień budowlanych o odpowiedniej specjalności,
3. przynależność do Izby Inżynierów Budownictwa,
4. znajomość obsługi komputera (Word, Excel),
5. znajomość zasad kosztorysowania, rozliczania robót oraz znajomość aktualnego oprogramowania w tej dziedzinie.

Oferty zawierające CV, list motywacyjny i udokumentowanie spełnienia wymienionych powyżej wymogów prosimy składać do dnia 10.12.2019 r. w sekretariacie Spółdzielni.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza trzeci ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej - Bielszowicach przy ul. Artura Grottgera z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska oraz pod drogę dojazdową

**Pierwszy i drugi przetarg ustny nieograniczony przeprowadzone w dniach 22.08.2019 r. i 23.10.2019 r. zakończyły się wynikiem negatywnym.**

Przedmiotem sprzedaży w drodze trzeciego ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ul. **Artura Grottgera**, stanowiąca działkę oznaczoną numerem geodezyjnym **1295/1193** o powierzchni 736 m<sup>2</sup>, obręb Bielszowice, zapisana na karcie mapy 7 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00039359/1. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

W celu zapewnienia dojazdu z drogi publicznej ww. nieruchomość inwestycyjna zostanie sprzedana łącznie z udziałem wynoszącym 1/10 część działki przeznaczonej pod drogę dojazdową, oznaczonej numerem geodezyjnym **1304/1193** o powierzchni 1663 m<sup>2</sup>, obręb Bielszowice, k.m. 7, nr KW GL1S/00047771/4. Dział III ww. księgi wolny jest od wpisów; w dziale IV hipoteka – nie dotyczy udziału Gminy.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zatwierdzonego Uchwałą Nr 1066/LXI/2006 Rady Miasta Ruda Śląska z dnia 22.06.2006 r. ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego Nr 84 poz. 2383 z dnia 20.07.2006 r., działka nr 1295/1193 stanowi teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu **MN2**), natomiast działka 1304/1193 stanowi teren ulic wewnętrznych o liniach rozgraniczających w pasie o szerokości min. 6 m (symbol planu **KDW**). Działki znajdują się w granicy strefy „B” pośredniej ochrony konserwatorskiej.

Osoby przystępujące do przetargu są zobowiązane zapoznać się z pełną treścią ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska dotyczących terenów oznaczonych symbolami **MN2** i **KDW**.

Zwykane działki położone są w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, w bliskiej odległości od nasypu kolejowego, porośnięte drzewami i krzewami.

Nieruchomość o regularnym kształcie prostokąta posiada dojazd z drogi publicznej ul. Artura Grottgera przez działkę nr 1304/1193. W celu budowy zjazdu z drogi publicznej na przedmiotowy grunt należy wystąpić odrębnym tokiem postępowania do Wydziału Dróg i Mostów tut. Urzędu z wnioskiem o wydanie warunków budowy zjazdu.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi:**

– działki nr 1295/1193 wraz z udziałem wynoszącym 1/10 część działki nr 1304/1193 – **82.000,00 zł**.

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o należny podatek od towarów i usług.

**Przetarg odbędzie się w dniu 10.12.2019 r. o godz. 12.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) i w terminie do dnia **3.12.2019 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości **4.100,00 zł**, z dopiskiem „wadium – ul. Grottgera” przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek-środa 8.00-16.00, czwartek 10.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 244-90-00, wew. 2231).

## BIEGI

### Pożegnanie z wiewiórką



**W sobotę odbył się ostatni w tym roku „Bieg Wiewiórki”.**

Tegoroczny cykl „Biegu Wiewiórki” dobiegł końca. W sobotę (9.11) na bieżni Szkoły Podstawowej Sportowej nr 15 zapaleni biegacze i miłośnicy nordic walking otrzymali pamiątkowe statuetki z wiewiórką oraz nagrody.

– Zakończyliśmy czwartą już edycję „Biegu Wiewiórki” i cieszymy się, że w tym roku wzięło w niej udział tak wielu

mieszkańców Rudy Śląskiej oraz wielu innych miast. Świadczy o tym fakt, że przygotowaliśmy 230 statuetek imiennych („Rudzkich Wiewiórek”) dla osób, które wystartowały w tegorocznym biegu przynajmniej siedem razy. Z kolei 70 statuetek („Dużych Rudzkich Wiewiórek”) trafiło do osób, które zaliczyły wszystkie biegi w tym sezonie. Udział w „Biegu

Wiewiórki” świadczy o tym, że bieganie w Rudzie Śląskiej ma się bardzo dobrze i że ludzie stawiają na aktywność – podsumował August Jakubik, jeden z organizatorów biegu. – Polecamy wszystkim „Bieg Wiewiórki”, bo to świetna zabawa, która przy okazji pomaga zadbać o swoje zdrowie i sprawność fizyczną. Mamy około pięćdziesięciu kilometrów, żeby tu dojechać, ale naprawdę warto i zachęcamy wszystkich do udziału w tym biegu. My trochę biegaliśmy, a trochę chodziliśmy z kijkami, ale statuetki są i to bardzo nas cieszy – powiedziała Lilla Mosór z Klucza.

Na kolejny sezon z wiewiórką Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza w przyszłym roku. – Już 14 marca ruszamy z piątą edycją i liczymy na to, że frekwencja będzie jeszcze większa, bo bieg cieszy się coraz większą popularnością. Dodam, że w każdym biegu wzięło udział około 300 osób i przede wszystkim powyżej setki dzieci – dodał August Jakubik.

## BIEGI ULTRA

### Rudzianin drugi w Indonezji

Łukasz Soblik zajął drugie miejsce podczas zawodów na wyspie Jawa w Indonezji. Rudzianin wystartował na dystansie 102 km w ramach biegowej imprezy Bromo Tengger Semeru (BTS) Ultra 100.

– BTS Ultra to cztery dystanse, w których biegło 1100 biegaczy z 27 krajów. Moje 102 kilometry były bardzo urozmaicone. Trasa prowadziła lasem, który z czasem był coraz bardziej gęsty. Biegło się w metrowych trawach, pomiędzy przewróconymi drzewami – taka indonezyjska dżungla. Jak skończył się ten etap, zaczął się piach. Dużo piachu i wulkaniczna lawa i znowu piach, a następnie pola i las. Start z wysokości 2200 m, nie schodziliśmy poniżej 2000 m, a trzy razy byliśmy

na wysokości około 2800 m. Bardzo strome podejścia, do tego stopnia że jedno zejście było z linami – relacjonował Łukasz Soblik. – Wystartowałem mocno razem z Indonezyjczykiem i do pierwszego punktu 7 km biegnęliśmy jako pierwszy i drugi zawodnik. Później biegłem sam i tak do 75 km. Wtedy dołączył do mnie Thimo Kilberth i do 90 km biegnęliśmy razem. Na 90 km problemy żołądkowe zatrzymały mnie i Thimo pobiegł dalej. Po 14 godzinach i 18 minutach wbiegłem na 2. pozycji, tracąc 4 minuty do pierwszego zawodnika. Podium uzupełnił Filipińczyk. To były fajne zawody, super przygoda i dużo nowych znajomości – dodał.

Bromo Tengger Semeru Ultra Run to wyjątkowy bieg, którego trasy prowadzą



**Zawodnik z Rudy Śląskiej uplasował się na drugim stopniu podium.**

na terenie Parku Narodowego Bromo Tengger Semeru we wschodniej części wyspy Jawa w Indonezji. Na biegaczy czeka niezwykle zróżnicowana trasa i różne warunki pogodowe. Mają oni do wyboru cztery dystanse: 30 km, 70 km, 102 km oraz 170 km.

## PIŁKA NOŻNA

### Wawel Wirek zaprasza na charytatywny mecz

Już w sobotę (17.11) rudzianie będą mieli okazję okazać wielkie serce i pomóc osobom w potrzebie. Na stadionie Wawelu Wirek o godz. 12 odbędzie się mecz charytatywny, z którego dochód zostanie przeznaczony na leczenie kontuzjowanych zawodników – Tomasza Kurzawę i Artura Buchcika.

Tomasz Kurzawa podczas meczu ligowego w Lipinach z tamtejszym Naprzodem zerwał w kolanie więzadła przednie krzy-

żowe, tylne oraz boczne. Natomiast Artur Buchcik w lipcu w meczu sparingowym przygotowującym do sezonu doznał urazu kolana. Przechodził kilka badań, po których źle zdiagnozowano, co tak naprawdę dolega zawodnikowi. Po kilku tygodniach odpoczynku Artur starał się powoli wrócić do treningów, jednak ból nie ustawał. W końcu udało się zrobić rezonans magnetyczny i postawić odpowiednią diagnozę – zerwane więzadła krzyżowe przednie.

Łączna kwota, która potrzebna jest na przeprowadzenie operacji obydwu zawodników to ponad 30 tys. zł. Zawodnicy Wawelu Wirek zagrają z gwiazdami takimi jak: Martin Konczkowski – obecny mistrz Polski i zawodnik Piasta Gliwice, Łukasz Bereta – aktualny trener Ruchu Chorzów oraz Adam Kompała – król strzelców Ekstraklasy w barwach Górnika Zabrze. W trakcie meczu organizowane będą różnego rodzaju konkursy oraz można będzie skorzystać ze strefy gastronomicznej. W najbliższym czasie ruszą również aukcje internetowe z gadżetami różnych klubów. Wpłaty na zawodników można dokonywać na stronie internetowej [zrutka.pl/wawunn](http://zrutka.pl/wawunn).

## FIRMA PARK PAMIĘCI uprzejmie prosi

**O DOKONYWANIE OPŁAT ZALEGŁYCH GROBÓW**  
na cmentarzach komunalnych przy ulicy Chorzowskiej w Nowym Bytomiu oraz przy ulicy Hłonda w Orzegowie.  
W przypadkach stwierdzenia braku opłaty przez wiele lat, będziemy groby SUKCESYWNIE LIKWIDOWAĆ.

## FIRMA POGRZEBOWA BOTOR uprzejmie prosi

**O DOKONYWANIE OPŁAT ZALEGŁYCH GROBÓW**  
na cmentarzach komunalnych przy ulicy 1 Maja w Halembie oraz przy ulicy Porębskiej w Rudzie 1.  
W przypadkach stwierdzenia braku opłaty przez wiele lat, będziemy groby SUKCESYWNIE LIKWIDOWAĆ.

KOLUMNY SPORTOWE  
ZREDAGOWAŁA  
AGNIESZKA LEWKO

# PROMOCJA RABAT 10% NA NOWY ROK

Dotyczy zamówień z montażem złożonych  
do 10.12.2019 r. z terminem realizacji w I kwartale 2020r.

Prawdziwe  
RATY 10x0%  
bez prowizji  
bez odsetek  
bez ubezpieczenia  
RRSO 0%

## OKNA

25%

Rabat producenta



### Avantgarde 7000

775 zł

**697 zł\***

1-skrzydłowe RU  
123 x 148 cm  
z wymianą i VAT 8%

5%

Rabat producenta



### Passive Line Plus

1267 zł

**1140 zł\***

1-skrzydłowe RU  
123 x 148 cm  
z wymianą i VAT 8%

## ROLETY ZEWNĘTRZNE

10%

Rabat producenta



### Natynkowa

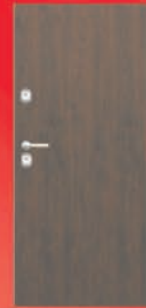
484 zł

**435 zł\***

123 x 148 cm  
z montażem i VAT 8%

## DRZWI WEJŚCIOWE DO MIESZKAŃ

Dźwiękoszczelne i antywłamaniowe



### Universal 56S

1662 zł

**1495 zł**

z wymianą i VAT 8%



### Special 56S

2020 zł

**1818 zł**

z wymianą i VAT 8%



### Magnum 56K

2624 zł

**2362 zł**

z wymianą i VAT 8%

## DRZWI WEWNĘTRZNE Z NOWYMI OŚCIEŻNICAMI

Ramowa konstrukcja

Ramowa konstrukcja



### Metrix

661 zł

**595 zł**

z ościeżnicą stałą,  
osadzeniem\*\*  
i VAT 8%



### Sinco

859 zł

**773 zł**

z ościeżnicą  
regulowaną 8-10,  
osadzeniem\*\*  
i VAT 8%



### Vanilla

1000 zł

**900 zł**

z ościeżnicą  
regulowaną  
8-10,  
osadzeniem\*\*  
i VAT 8%

## SZCZELNY MONTAŻ OKIEN



Przy zakupie okien dla  
nowo budowanych  
domów montaż szczelny  
z wykorzystaniem  
membranowych folii w cenie  
„montażu na piankę”

## DRZWI WEJŚCIOWE DO DOMÓW



### Universal 56S Gotyk

2062 zł

**1855 zł**

z osadzeniem\*\* i VAT 8%



### Perfect 68X Pasek

3650 zł

**3285 zł**

z osadzeniem\*\* i VAT 8%

## DRZWI WEWNĘTRZNE BEZ WYMIANY OŚCIEŻNIC

Ramowa konstrukcja



### Lima

464 zł

**418 zł**

z montażem do obecnej  
ościeżnicy i VAT 8%



### Verona

934 zł

**840 zł**

z ZABUDOWĄ 8-10,  
montażem i VAT 8%



### Prestige PB

1053 zł

**948 zł**

z ZABUDOWĄ 8-10,  
montażem i VAT 8%

Oferta ważna do 10.12.2019 r.

\* - cena przy zakupie min. 2 szt.

\*\* - ewentualny demontaż i obróbka tynkarska 65 zł/szt.

ZNAJDŹ  
NAS NA



RZETELNA Firma



Będzin  
Bema 6  
797 027 229, 32 775 81 20

Ruda Śląska | Halemba  
Piotra Skargi 114a  
797 027 241, 32 242 40 95

Bytom  
Strzelców Bytomskich 33  
797 027 244, 32 282 37 05

Ruda Śląska | Ruda  
Matejki 14  
797 027 212, 32 340 00 84

Chorzów  
Dąbrowskiego 52  
794 933 822, 32 249 24 10

Ruda Śląska | Wirek  
1 Maja 194  
797 027 226, 32 340 85 26

Gliwice  
Dworcowa 62  
797 027 223, 32 238 98 14

Tarnowskie Góry  
Powstańców Śląskich 22  
797 027 228, 32 285 21 12

Zabrze  
Niedziałkowskiego 39a  
797 027 245, 32 376 11 76

**PENDRAGON**

9 salonów na Śląsku  
22 lata doświadczenia  
więcej na [www.pendragon.pl](http://www.pendragon.pl)